TOÀ ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN HẬU LỘC** **TỈNH THANH HÓA**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 14/2023/QĐCNHGT - DS	*Hậu Lộc, ngày 31 tháng 7 năm 2023*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN KẾT QUẢ HOÀ GIẢI THÀNH TẠI TÒA ÁN

Căn cứ các Điều 32, 33, 34 và 35 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án;

Căn cứ vào yêu cầu công nhận kết quả hoà giải thành của người khởi kiện bà Phạm Thị H, sinh năm 1966, địa chỉ: khu Ph, thị trấn L, huyện L, tỉnh Thanh Hóa và người bị kiện bà Trần Thị H, sinh năm 1972, địa chỉ: Thôn H, xã L, huyện L, tỉnh Thanh Hóa, Thanh Hoá.

Sau khi nghiên cứu:

- Đơn khởi kiện đề ngày 05 tháng 7 năm 2023 của bà Phạm Thị H, sinh năm 1966, địa chỉ: Khu Ph, thị trấn L, huyện L, tỉnh Thanh Hóa.

- Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 14 tháng 7 năm 2023 về việc thỏa thuận giải quyết toàn bộ nội dung tranh chấp của các bên tham gia hòa giải sau đây:

Người khởi kiện: Bà Phạm Thị H – sinh năm 1966

Địa chỉ: Khu Trung Phú, Thị trấn Hậu Lộc, huyện Hậu Lộc, Thanh Hóa

Người bị kiện: Bà Trần Thị H – sinh năm 1972

Địa chỉ: Thôn H, xã L, huyện L, tỉnh Thanh Hóa, Thanh Hóa

- Các tài liệu kèm theo Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải do Hòa giải viên chuyển sang Tòa án và các tài liệu do Tòa án thu thập được theo quy định tại khoản 2 Điều 32 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án (nếu có).

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Kết quả hoà giải thành được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hoà giải ngày 14 tháng 7 năm 2023 có đủ các điều kiện quy định tại Điều 33 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận kết quả hòa giải thành của các bên được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 14 tháng 7 năm 2023, cụ thể như sau:

- *Về số tiền nợ*: Bà Phạm Thị H và bà Trần Thị H thống nhất thỏa thuận: Bà Trần

Thị H còn nợ của bà Phạm Thị H tổng số tiền nợ gốc là 1.030.000.000đ (Một tỷ không trăm ba mươi triệu đồng).

- *Về thời gian, phương thức trả nợ*:

Sau khi Quyết định của Toà án có hiệu lực pháp luật bà Trần Thị H có trách nhiệm thanh toán toàn bộ số tiền nợ là 1.030.000.000đ (Một tỷ không trăm ba mươi triệu đồng) cho bà Phạm Thị H bằng một lần.

Nếu bà Trần Thị H vi phạm thời gian trả nợ như đã thoả thuận thì bà Phạm Thị H có quyền làm đơn đề nghị cơ quan Thi hành án dân sự huyện Hậu Lộc thi hành toàn bộ số tiền trên.

Sau khi Quyết định có hiệu lực pháp luật kể từ ngày bên được thi hành án có đơn yêu cầu thi hành án mà bên phải thi hành án không thi hành hoặc thi hành không đầy đủ thì phải chịu trả lãi đối với số tiền chậm trả theo lãi xuất quy định tại khoản 2 Điều 468 của Bộ luật dân sự tương ứng với thời gian chậm trả tại thời điểm thanh toán.

Trường hợp quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

2. Quyết định này có hiệu lực pháp luật kể từ ngày ký, không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự và được thi hành theo quy định của pháp luật về thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- Các bên tham gia hòa giải;
- VKSND huyện Hậu Lộc;
- THADS cùng cấp;
- Lưu TA.

THẨM PHÁN

(Đã ký)

Lường Thị Hoa